



للامصالح
البرمه

-
٢٠١٣

عمان في : 2013/07/28
الرقم : درم/247

السادة/ هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان -الأردن

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

نرفق لكم طيه البيانات المالية الخاصة بالبنك لغاية 30/6/2013، علماً بأن هذه البيانات معتمدة من قبل مدققي حساباتنا السادة ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) وهي خاضعة لموافقة البنك المركزي الاردني.

وتقضوا بقبول فائق الاحترام ،،،

مصطفى

إياد العسلي
المدير العام



هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية ، الديوان
٢٨ تموز ٢٠١٣
الرقم المسائل
٨٢٤١
١٢ / عصام

البنك العربي الإسلامي الدولي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية المرحلية الموجزة لستة أشهر المنتهية في
٣٠ حزيران ٢٠١٣
مع تقرير المراجعة

البنك العربي الإسلامي الدولي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٣٠ حزيران ٢٠١٣

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

- أ قائمة المركز المالي المرحلي الموجز
 - ب قائمة الدخل المرحلي الموجز
 - ج قائمة الدخل الشامل المرحلي الموجز
 - د قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية الموجزة
 - هـ قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة
- بيان
- أ بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن المرحلية الموجزة

صفحة

٢٣ - ١

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة

Deloitte.

مسودة للبحث فقط

بسم الله الرحمن الرحيم

تقرير المراجعة

ديلويت اند توش (الشرق الأوسط) - الأردن
جبل عمان ، الدوار الخامس
١٩٠ شارع ذهران
ص-ب ٢٤٨
عمان ١١١٨ ، الأردن

هاتف: +٩٦٢ ٦٥٥٠٢٢٠٠
فاكس: +٩٦٢ ٦٥٥٠٢٢١٠٠
www.deloitte.com

٣٠ ٢٣٣ / م

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
البنك العربي الإسلامي الدولي
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلية الموجز المرفقة للبنك العربي الإسلامي الدولي (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى، إن الادارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عاملة وفقاً للمعايير المحاسبية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ، إن مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة
لقد قمنا براجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وإتباع إجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى . إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي ، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق ، لذا فإننا لا نبني رأي تدقيق بشأنها .

الاستنتاج
استناداً إلى مراجعتنا ، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن القوائم المالية المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عاملة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي للبنك العربي الإسلامي الدولي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وادانة المالي وتدفاته النقدية ، للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير المحاسبية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية .

فقرة إيضاحية
تنهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير انه تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض البنك المركزي الأردني وهيئة الأوراق المالية ولا غرض الادارة فقط .

ديلويت اند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٠١٣ تموز

كريم بهاء النابسي
إجازة رقم (٦٦١)

قائمة (ب)

البنك العربي الإسلامي الدولي
 (شركة مساهمة عامة محدودة)
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة الدخل المرحلي الموجز
(مراجعة غير مدققة)

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاح
دينار	دينار	
١٢,١٧٩,٠٤٩	١٥,٥٨٨,٣٢١	إيرادات البيوع المؤجلة المشتركة
٥٩,٥٥٣	١٤٦,٢١٨	إيرادات الإستثمارات التمويلية
٨,١٠٣,٢٢٨	١٠,٨٣١,٥٩٨	إيرادات موجودات إجارة مُنتهية بالتمليك مشتركة
٣٩٦,٦٤١	-	إيرادات موجودات مالية بالتكلفة المطافة
<u>٢٠,٧٣٨,٤٧١</u>	<u>٢٦,٥٦٦,١٣٧</u>	إجمالي إيرادات حسابات الاستثمار النطلقة المشتركة
(٦,٨٧٠,٣٣١)	(٧,٠٤٣,٥٧٧)	حصة أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
(٣,١١٠,٧٧١)	(٢,٦٥٦,٦١٤)	حصة صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار
١٠,٧٥٧,٣٦٩	١٦,٨٦٥,٩٤٦	حصة البنك من إيرادات حسابات الاستثمار المطلقة بصفته مضارباً ورب مال
٤,٢٢٥,٤٣١	٢,٩٤٨,٦٦٨	إيرادات البنك الذاتية
٦٨,٦٥٧	٥٤,٥٦٢	حصة البنك من إيرادات الإستثمارات الثقيدة بصفته مضارباً
٦٨٦,٦٧٩	٨١٧,٤٠٣	أرباح العملات الأجنبية
٢,٥٣٩,٦٠٣	٢,٦٤١,٨٨٤	إيرادات خدمات مصرافية
٤٧٠,٧٣٣	٣٠٠,٠٣٦	إيرادات أخرى
<u>١٨,٧٤٨,٤٧٢</u>	<u>٢٣,٦٢٨,٤٩٩</u>	إجمالي الدخل
٥,٢٦٩,٢٥٦	٦,٤٨٢,٤٣٩	المصروفات
٨٨٥,١١١	١,٠٦١,١٤٧	نفقات الموظفين
٢,٥٩٨,٠٥٦	٢,٨٦٢,٧٤٨	استهلاكات وإطفاءات
١٣٥,٦٢٢	٦٥,٦٠٥	مصاريف أخرى
٢١,٩٥٤	٥٦,٢٨٢	استهلاك موجودات إجارة مُنتهية بالتمليك
٧٥,٠٠٠	٢,٣٣٣,٢٦٢	استهلاك موجودات مؤجرة
١٧٧,٩٣١	٣٨٩,٠٠٣	تتبني تمويلات ذاتية
<u>٩,١٦٢,٩٣٠</u>	<u>١٣,٢٥٠,٤٩١</u>	مخصصات أخرى
٩,٥٨٥,٥٤٢	١٠,٣٧٨,٠٠٨	إجمالي المصروفات
(٢,٨٧٥,٦٦٢)	(٣,١١٣,٤٠٣)	الربح للفترة قبل الضريبة
٦,٧٠٩,٨٨٠	٧,٢٦٤,٦٠٥	ضريبة الدخل
٦٪	٧٪	الربح للفترة
		حصة السهم من الربح للفترة - أساسي / مخفض

المدير العام


رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣١) جزءاً من هذه القوائم المالية
 المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (ج)

البنك العربي الإسلامي الدولي

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل المرحلي الموجز

(مراجعة غير مدققة)

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠١٢ ٢٠١٣

دينار دينار

٦,٧٠٩,٨٨٠ ٧,٢٦٤,٦٠٥

الربح للفترة - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل الأخرى:

صافي التغير في احتياطي القيمة العادلة - قائمة (د)

اجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (د) العائد الى مساهمي البنك

١١٨,٧٥٧ ٦٠٩,٨٠٧

٦,٨٢٨,٦٣٧ ٧,٨٧٤,٤١٢

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٣١) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية

الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

قائمة (هـ)

البنك العربي الإسلامي الدولي
 (شركة مساهمة عامة محدودة)
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		<u>إيضاح</u>
٢٠١٢	٢٠١٣	
<u>دينار</u>		
٩,٥٨٥,٥٤٢	١٠,٣٧٨,٠٠٨	
٨٨٥,١١١	١,٠٦١,١٤٧	
٢١,٩٥٤	٥٦,٢٨٢	
١٠,٩٤١,٣٨٤	١٣,١٧٢,٨٤٦	
٧٥,٠٠٠	٢,٣٣٣,٢٦٧	
٢,١١٠,٧٧١	٢,٦٥٦,٦١٤	١٦
١٧٧,٩٣١	٣٨٩,٠٠٣	
(١٣٥,٧٠٣)	-	
-	(٧٦,٥٠٥)	
(٩٢,٤٣٥)	(٦٥٧,٦٢٦)	
<u>٢٤,٥٦٩,٥٥٥</u>	<u>٢٩,٣١٣,٠٣٦</u>	
(٣,٢١١,٢٩٤)	(٧١,٢٠١,٧٢١)	
١,٩٥٨,٢٤٨	(١,٠٩٢,٢٨٤)	
(٤١,٧٥١,٣٤٢)	(٤١,٤٥٣,٥٦٤)	
٧,٦٨٠,٦٩١	(٤,٧٥٠,٤٣٨)	
(٤٨٩,٦٠٧)	٢٥٠,٩٨٧	
٣٣,٨٦٩,٩٢٣	٣٤,٤٩٤,٢١٣	
(٥,٩٦٤,٤٧٧)	(٢٨٢,٣٤٥)	
١,٨٦٢,٠٦٢	٤,٧٢٥,٨٤١	
<u>١٨,٥٢٣,٧٥٩</u>	<u>(٤,٩٩٦,٧٧٥)</u>	
-	(١٢٨,٧٨٢)	
(٥,٠٧٧,٦٢٥)	(٥,٦٠٨,٠٧٤)	
<u>١٣,٤٤٦,١٣٤</u>	<u>(٥٥,٧٣٣,١٣١)</u>	

التدفق النقدي من عمليات التشغيل:

الربح لل فترة قبل الضريبة - قائمة (ب)

التعديلات لبيان غير نقدية :

استهلاكات واطفاءات

استهلاك موجودات مؤجرة

استهلاك موجودات إجارة منتهية بالتمليك

مخصص تذكرة نعم بيع موجلة وتمويلات ذاتية

متذوق مواجهة مخاطر الاستثمار

مخصصات أخرى

أرباح بيع موجودات ثابتة

المسترد من تذكرة في استثمارات عقارية

تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بند رأس المال العامل

التغير في بند رأس المال العامل:

(الزيادة) في نعم بيع الموجلة والدم الأخرى

(الزيادة) النقص في الاستثمارات التمويلية

(الزيادة) في موجودات إجارة منتهية بالتمليك

(الزيادة) النقص في الموجودات الأخرى

النقص (الزيادة) في قروض حسنة

الزيادة في الحسابات الجارية وتحت الطلب

(النقص) في التأمينات التقنية

الزيادة في المطلوبات الأخرى

صافي (الاستثمارات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل المخصصات المدفوعة

المخصصات المدفوعة

الضرائب المدفوعة

صافي (الاستثمارات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

التدفق النقدي من عمليات الاستثمار:

النقص في الموجودات المالية بالتكلفة المطافنة - بالصافي

(شراء) استثمارات في عقارات

(شراء) ممتلكات ومعدات

بيع ممتلكات ومعدات

(شراء) موجودات غير ملموسة

صافي (الاستثمارات النقدية في) عمليات الاستثمار

التدفق النقدي من عمليات التمويل:

الزيادة في حقوق حسابات الاستثمار المطلقة

صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل

تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

١,٠٢٤,٤٧٢	٣١٠,١٨٧	
(١٩٩,٦٥٠)	(٧٤١,٩٩٦)	
(٥,٥٣١,١٢٣)	(٨١١,٤٣٨)	
١٥,٠١٩	-	
(١٠,٠٤٦)	-	
<u>(٤,٧٨١,٣٢٨)</u>	<u>(١,٢٤٣,٢٤٧)</u>	
٩٠٤,٦٥٠	٤٢,٣٩٥,٥٦٩	
٩٠٤,٦٥٠	٤٢,٣٩٥,٥٦٩	
٩٢,٤٣٥	٦٥٧,٦٢٦	
٩,٦٦١,٨٩١	(١٣,٩٢٣,١٨٣)	
٤٦,٦٢٢,٥٦٥	٨١,٧٧٨,١٦١	
٥٦,٢٨٤,٤٥٦	٦٧,٨٥٤,٩٧٨	٢٤

تغير الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣١) جزءاً من هذه القوانين المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

بيان (١)

البنك العربي الإسلامي الدولي

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان مصادر واستخدام أموال صندوق القرض الحسن المرحلية الموجزة

٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ٣٠ حزيران ٢٠١٢
(مراجعة غير مدققة)

دينار دينار

٢٦٦,٩٢٤ ٣,٧٥٥,٦٤٢

رصيد بداية الفترة/ السنة

مصادر أموال الصندوق من:

حقوق المساهمين

١,٩٨٢,٨٧٨ ٣,٦٩٦,٢٠٥

مجموع مصادر أموال الصندوق خلال الفترة/ السنة

استخدام أموال الصندوق على:

سلف شخصية

١,٢٨٨,٤٩٦ ١,٥٦١,٢٩٢

قرض حسن مقابل تدفقات مضمونة لصالح البنك

٤,١٨٣,١٠٠ ١,٩٠٣,٢٩٠

مجموع الاستخدام خلال الفترة/ السنة

الرصيد الإجمالي

٥,٤٧١,٥٩٦ ٣,٤٦٤,٥٨٢

الحسابات الجارية والمكتوفة

٣,٧٥٥,٦٤٢ ٣,٥٢٤,٠١٩

بطراح: مخصص تدريسي

٢٤٠,٨٩٢ ٢٢٨,١٩٦

الرصيد في نهاية الفترة/ السنة - صافي

(٩٨,٤٢١) (١٠٥,٠٨٩)

٣,٨٩٨,١١٣ ٣,٦٤٧,١٢٦

البنك العربي الإسلامي الدولي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

١- معلومات عامة

- تأسس البنك العربي الإسلامي الدولي كشركة مساهمة عامة أردنية بتاريخ ٣٠ آذار ١٩٩٧ بموجب
أحكام قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ ومركزه الرئيسي في مدينة عمان.

- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المالية والمصرفية وأعمال الاستثمار المنظمة على غير أساس الربا
وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعدها (٣٦) فرعاً، ويخضع
البنك في أعماله لأحكام قانون البنوك النافذ.

- إن البنك العربي الإسلامي الدولي مملوك بالكامل من قبل البنك العربي.

- تم إقرار القوائم المالية المرحلية الموجزة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (١) المنعقدة
بتاريخ ٢١ تموز ٢٠١٣.

- تم إطلاع ومراجعة القوائم المالية المرحلية الموجزة من قبل هيئة الرقابة الشرعية للبنك في جلستها
بتاريخ ٢١ تموز ٢٠١٣ وأصدرت تقريرها الشرعي حولها.

٢- أسس إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة:

- تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة للبنك وفقاً للمعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة
للمؤسسات المالية الإسلامية وفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني.

- تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية
بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية باليقىمة العادلة من خلال حقوق المساهمين
وذمم البيوع من خلال قائمة الدخل والعقارات المقننة بغرض توقيع الزيادة في قيمتها والتي تظهر
بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموجزة.

- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

- اعتباراً من بداية شهر أيار ٢٠١٣ اتبع البنك مبدأ خلط أموال أصحاب حقوق الملكية مع أموال
أصحاب ودانع الاستثمار المطلقة ، مع الإبقاء على الإستثمارات الذاتية القائمة لحين استحقاقها .

- إن القوائم المالية المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية
السنوية والمعدة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية حسبما تقرر الهيئة الشرعية للبنك ووفقاً لمعايير
المحاسبة للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية
الإسلامية، ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ . كما أن تنتائج
أعمال السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ لا تمثل بالضرورة مؤشرًا على النتائج المتوقعة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ، كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة لستة أشهر
المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ، باستثناء تخفيض حصة صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار من ١٥٪ إلى ١٠٪ اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١٣ ، وذلك إستناداً لقرار البنك المركزي الأردني رقم ٨٦٤/١١٠ . حيث أن أثر أي تعديل للنسبة يسري مفعوله من بداية السنة التي اتخذ فيها القرار والسنوات التالية .

استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة البنك القيام بتقديرات واجهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية وإحتياطي القيمة العادلة وكذلك الافصاح عن الالتزامات المحتملة . كما ان هذه التقديرات والاجهادات تؤثر في الاموال والمصاريف والخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن قائمة الدخل التأميني المستقبلية وأوقاتها . ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير و عدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقدمة ضد البنك اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .

يتم تكوين مخصص لقاء التدني في التسهيلات المملوكة ذاتياً من قبل البنك اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة البنك بتقدير المخصص الواجب تكوينه ومقارنة نتائج صدور هذه الأسس والفرضيات مع المخصص الواجب تكوينه بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني ويتم اعتماد النتائج الأكثر تشديداً بما يتفق مع معايير هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية .

تقوم الإدارة بإعادة تقييم الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والإطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمال الإنتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) في قائمة الدخل .

يتم تحويل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب مخصص الضريبة اللازم .

تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني (إن وجد) في قائمة الدخل .

أسس توزيع الأرباح فيما بين أصحاب حقوق المساهمين وأصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
يتم توزيع عائد الاستثمار المشترك بين أصحاب حقوق المساهمين وأصحاب حسابات الاستثمار

المشترك للعام ٢٠١٣ على النحو التالي :

النسبة

أي ما نسبته ٣,٦٦٧٪ على الدينار
و ١٣,٩٪ على الدولار للنصف الأول
من عام ٢٠١٣، وما نسبته ٢,٩٦٧٪ على
الدينار و ٣١,٤٪ على الدولار للنصف
الأول من عام ٢٠١٢.

حصة أصحاب حسابات الاستثمار المشترك ٤٥٪

حصة أصحاب حقوق المساهمين ٤٥٪
حصة صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار ١٠٪

يتبرع البنك من حصة أصحاب حقوق المساهمين بحده الأقصى ٥٪ حسب الشرائح المعلنة للعملاء في
الفروع للودائع المشاركة في الأرباح.

يعطي البنك الأولوية في الاستثمار لأصحاب حسابات الاستثمار المطلقة ويتم تحويل هذه الحسابات
مصاريف الدعاية والإعلان عن المنتجات التي يطرحها البنك ، والتي تستثمر من حسابات الودائع
المشاركة في الأرباح .

تراوحت نسبة الأرباح الموزعة على أصحاب ودائع الاستثمار المقيدة بالدولار ما بين ١٩,٦٪
و ٢١,٠٪ لعام ٢٠١٣ (مقابل ٢٠,٢٩٪ - ٢٣٪ لعام ٢٠١٢).

تم تخفيض حصة صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار من إجمالي أرباح الإستثمارات المشتركة من
١٥٪ إلى ١٠٪ اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٣ استناداً إلى قرار البنك المركزي الأدنى
رقم (٨٦٤/١/١٠).

٤ - نقد وأرصدة لدى البنك المركزي
بلغ الاحتياطي النقدي ٤٤,٨٨٣,٢١٤ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (مقابل ٤٦,١١٦,٧٨١ دينار
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

عدا الاحتياطي النقدي لا يوجد أرصدة نقية مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون
الأول ٢٠١٢.

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا يتضمن البنك عليها عوائد ٣٥,٤٦٦,٩٣٠ دينار
كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (مقابل ٤٦,٥٥٢,٥٤٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

لا يوجد أرصدة مقيدة للسحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

مخصص تدني ال碧وع المفوجلة والتمويلات والأجارة المنتهية بالتمليك والقرض الحسن/ ذاتي
فيما يلي الحركة على مخصص التدنى :

الإجمالي	الشركات الكبرى	الشركات المتوسطة والصغرى	عقارات	أفراد	
	دينار	دينار	دينار	دينار	٢٠١٣ حزيران
٢,١٦٦,٥٦٣	٢,٠٣٥,٢٣٠	٩٩,٠٤١	١٧,٩٩٤	١٤,٢٩٨	الرصيد في بداية الفترة
-	-	-	-	-	ما تم تحصيله من الديون المعدومة السابقة
١,٠٢٠,٠٠٠	١,٠٢٠,٠٠٠	-	-	-	ما تم اقتطاعه من الأرباح
-	١٠,٤٧٢	(٩,٩٨٧)	(٢,١٢٢)	١,٦٣٧	تسويات خلال الفترة
<u>٣,١٨٦,٥٦٣</u>	<u>٣,٠٦٥,٧٠٢</u>	<u>٨٩,٠٥٤</u>	<u>١٥,٨٧٢</u>	<u>١٥,٩٣٥</u>	الرصيد في نهاية الفترة
 ٢,٧٥٠,١٨٧	 ٢,٦٢٩,٩٢٥	 ٨٩,٠٥٤	 ١٥,٨٧٢	 ١٥,٣٣٦	 مخصص تدنى نم ال碧وع غير العاملة على أساس العميل الواحد
<u>٤٣٦,٣٧٦</u>	<u>٤٣٥,٧٧٧</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٥٩٩</u>	 مخصص تدنى نم ال碧وع تحت المراقبة على أساس العميل الواحد
<u>٣,١٨٦,٥٦٣</u>	<u>٣,٠٦٥,٧٠٢</u>	<u>٨٩,٠٥٤</u>	<u>١٥,٨٧٢</u>	<u>١٥,٩٣٥</u>	 الرصيد في نهاية الفترة
الإجمالي	الشركات الكبرى	الشركات المتوسطة	عقارات	أفراد	
	دينار	دينار	دينار	دينار	٢٠١٢ كانون الأول
٢,١٦٦,٥٦٣	٢,٠٩٠,٨٥٧	-	١,٦٧٢	٧٤,٠٣٤	الرصيد في بداية السنة
-	-	-	-	-	ما تم تحصيله من الديون المعدومة السابقة
-	-	-	-	-	ما تم اقتطاعه من الأرباح المستخدم من المخصص خلال السنة (الذمم والتمويلات المشطوبة)
-	(٥٥,٦٢٧)	٩٩,٠٤١	١٦,٣٢٢	(٥٩,٧٣٦)	تسويات خلال العام
<u>٢,١٦٦,٥٦٣</u>	<u>٢,٠٣٥,٢٣٠</u>	<u>٩٩,٠٤١</u>	<u>١٧,٩٩٤</u>	<u>١٤,٢٩٨</u>	الرصيد في نهاية السنة
 ٢,٠٤٠,٠٤٢	 ١,٩١٨,٦٠٦	 ٨٩,٤٣٥	 ١٧,٩٩٤	 ١٤,٠٠٧	 مخصص تدنى نم ال碧وع غير العاملة على أساس العميل الواحد
<u>١٢٦,٥٢١</u>	<u>١١٦,٦٢٤</u>	<u>٩,٦٠٦</u>	<u>-</u>	<u>٢٩١</u>	 مخصص تدنى نم ال碧وع تحت المراقبة على أساس العميل الواحد
<u>٢,١٦٦,٥٦٣</u>	<u>٢,٠٣٥,٢٣٠</u>	<u>٩٩,٠٤١</u>	<u>١٧,٩٩٤</u>	<u>١٤,٢٩٨</u>	 الرصيد في نهاية السنة

بلغ إجمالي احتياطي المخاطر المصرفية العامة إزاء الذمم والتمويلات الذاتية ٨٨٢,٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (مقابل ٨٨٢,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

بلغت قيمة المخصصات التي إنفقت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء نعم وتمويلات أخرى ١,٤٦٢,٢٠٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (مقابل ٢,٤٨٧,٢٢٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

الإيرادات المعلقة
فيما يلي الحركة على الإيرادات المعلقة:

نوع	المجموع	للتuala	تمويل الأول	أكتوبر الأول	أكتوبر الأول	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر
٢٠١٢	٣١ كمليون الأول	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣
لر	لر	لر	لر	لر	لر	لر	لر	لر	لر
١٧,١١٢	٧٦٦,٦٩٢	٦,٩٢٢	٦,٩٢٥	٦,٩٢٥	٦,٩٢٤	٧,٦٩٢	٧,٦٩٢	٧,٦٩٢	٧,٦٩٢
(١٠,١٩٠)	(٨١,٣٣٣)	٣	١	١	١				
٧,١٤٤	٨٨,٢٥٨								

الرصيد في بداية الفترة / السنة
يضاف: الإيرادات المعلقة خلال الفترة / السنة
يتناول: الإيرادات المعلقة الشحولة للإيرادات
الرصيد في نهاية الفترة / السنة

مشترى

الشركة	الإجمالي	التجزئية والمتواضعة	التجزئية العقارية	الافتراض	٢٠١٣ حزيران
٧٥١,٥٦٩	٤٤,٢٢٤	٣٦,٣٣٩	٨٥,٩٣٩	٩٠,١٩٠	٧٠,٦٢١
١٩١,٥٨١	٣٦,٣٢٧	١٦,٦٨٧	١٨,٥٥٠	١٠,١٣١	٢٠,٣٥٢
(١٢٩,٨٩٩)	(١٢٩,٨٩٩)	(١٢,٦٢٩)	(١٠,١٤١)	(٤,١٤٠)	(٦,١٤٠)
٥١,٣٨	٧٦,٧٢٤	٧٦,٩٩٧	٧٠,٧٢٨	٧٦,٥٥٦	٧٦,٥٥٦

الرصيد في نهاية الفترة
يتناول: الإيرادات المعلقة الشحولة للإيرادات
الرصيد في نهاية الفترة

٢٠١٢ كانون الأول

٧٠٦٢٩	٤٠٤٢٢	١٩٠,٩٣٩	(٨٥,٨٣٧)	(١٣٣,٣٢١)	(٤٣٧,٨٧٨)	٧٥٦	٦٧٥	٦٧٥	٦٧٥

الرصيد في بداية السنة
يضاف: الإيرادات المعلقة الشحولة للإيرادات
يتناول: الإيرادات المعلقة الشحولة للإيرادات
الرصيد في نهاية السنة

٧ - نعم البيوع المؤجلة من خلال قائمة الدخل - ذاتي
تم قيد مخصص الرصيد المتبقى من نعم البيوع المؤجلة من خلال قائمة الدخل - ذاتي والبالغ ٢٦٣٠١٠٣٠ دينار في قائمة الدخل ضمن بند تكفي تمويلات ذاتية
للستة أشهر المتبقية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣.

**٨ - موجودات أجراة منتهية بالتملك - بالصافي
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:**

نوع المدخر	ذاتي			مشترك		
	الاستهلاك	المترادف	صافي القسمة	الاستهلاك	المترادف	صافي القسمة
٢٧٦,٦٦٦ دينار	٥٩٦,٣٩٨ (٥٦٦,٧٧٣)	٤٤٣,٤٥٠	١٥٩,٥٩٦	٥٧٦,٩٠٧ (٧٥٦,٩٠٧)	٤٣٠,٤٤٣	١٥٩,٥٩٦
٦٨٠,٦٥٥ دينار	٧٨٥,٤٤٢ (٧٦٩,١٠٠)	١٢,٩٦٦	-	-	٥٨,٨٦٣	-
٦١٠,٤٤٣ دينار	٦٤٣ (٦٦٩,١٠٠)	٦٤٣	-	-	٤٤٣	-
٢٧٩,٨٧٦ دينار	٧٤٠ (٦٤٣,٦٤٠)	٤٤٠,٤٥٣	٤١٣,٧٥٦	٣٥٧,٩٠٧ (٣٥٧,٩٠٧)	٣٥٧,٩٠٧	٤١٣,٧٥٦
المجموع				٢٧٥,٣٤٢ دينار	٢٧٥,٣٤٢ دينار	٤١٣,٧٥٦ دينار
نوع المدخر	ذاتي			مشترك		
	الاستهلاك	المترادف	صافي القسمة	الاستهلاك	المترادف	صافي القسمة
٤,٥٩٥,٥٣٨ دينار	(٧,٢١٨,٥٥٣)	١١,٨٤٤,٤٠٧	١١,١١١,١١٢ (١,١١١,١١٢)	٦٠,٦٦٠,٠٠٠	٤,٥٥٦,٦٩٥	(٦,١٠٧,٣٧٦)
٦٦٢,٦٦٥ دينار	(١٢١,٨٠٥)	٤,٤٦٦	-	-	٤,٦٦٢,٦٥	(١٢١,٨٠٥)
٥١,٥٣٦,٩١٧ دينار	(٥٧,٤٣٦,٨٠)	٣,٠٨,٩١٧	٣,٢٠٣,٤٨٨,٨٠١ (٣,٢٠٣,٤٨٨,٨٠١)	٢٠٣,٢١٩	٥٥,٥٩٦,٣٧٦ (٥٥,٥٩٦,٣٧٦)	المجموع

موجودات بخلاف منتهية
بالتملك - عقارات
موجودات بخلاف منتهية
بالتملك - ألات
موجودات بخلاف منتهية
بالتملك - معدات
المجموع

٢٦٥,٦٧٦,٥٩٨ دينار
١٢,٩٦٦,٧٤٣ دينار
٦٢٣,٢٤٣ دينار
٣٣٨,٣٧٥ دينار

٢٩٥,١٢٩,٥٧ دينار
١٠,٦٦٦,٧١ دينار
٦٩٤,٤٦٦ دينار
٣٣٨,٣٧٦ دينار

٢٣٢,٩٠٢ دينار
١٠,٦٦٦,٧١ دينار
٦٩٤,٤٦٦ دينار
٣٣٨,٣٧٦ دينار

٩- الاستثمارات التمويلية
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

مشترى	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دinars	dinars
١٤,٥٠٦	١٣,٠١٣
٣,٣٥٣,٧٦٢	٤,٤٤٧,٥٣٩
<u>٣,٣٦٨,٢٦٨</u>	<u>٤,٤٦٠,٥٥٢</u>

التمويلات العقارية
الشركات الكبرى
مضاربة
صافي التمويلات

بلغت ذمم ال碧ouع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والإجارة المنتهية بالتمليك والقرض الحسن غير العاملة ٢٢,٩٧٧,٦٢٤ دينار أي ما نسبته (٢٪) من رصيد ذمم ال碧ouع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والإجارة المنتهية بالتمليك والقرض الحسن كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ١٤,٣٧٩,٢٤٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ أي ما نسبته (١/٤٪) من الرصيد الممنوح في نهاية السنة السابقة.

بلغت ذمم ال碧ouع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والإجارة المنتهية بالتمليك والقرض الحسن غير العاملة بعد تنزيل الإيرادات المعلقة ٢٠,٠٧٦,١١٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ أي ما نسبته (١/٩٪) من رصيد ذمم ال碧ouع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والإجارة المنتهية بالتمليك والقرض الحسن بعد تنزيل الإيرادات المعلقة مقابل ١٣,٦٢٠,٠٣٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ أي ما نسبته (١/٣٪) من الرصيد الممنوح في نهاية السنة السابقة.

١٠ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلل حقوق المساهمين
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

ذاتي	
٣١ كانون الاول	٣٠ حزيران
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار

موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية	
٤٣٩,٦٥٠	٤٧٦,٤٠٠
٥,١٨٨,٢٧٢	٥,٣٥١,٨٦٢
<u>٥,٦٢٧,٩٢٢</u>	<u>٥,٨٢٨,٢٦٢</u>

أسهم شركات
محافظ استثمارية مدارة من الغير *
مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من
خلل حقوق المساهمين

- * يمثل هذا البند المحافظ الاستثمارية المدارة من قبل شركة مجموعة العربي للاستثمار وتشمل
أسهم خارجية وسوكوك إسلامية ومرابحات دولية.
- لم يكن هناك أي تحويل للأرباح والخسائر المتراكمة في حقوق الملكية تتعلق بموجودات مالية
من خلل حقوق المساهمين .

١١ - موجودات مالية بالتكلفة المطافأة - بالصافي
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي (ندرج تفاصيلها):

ذاتي	
٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
<u>٣,١٤١,٧٥٥</u>	<u>٢,٨٣١,٥٦٨</u>
<u>٣,١٤١,٧٥٥</u>	<u>٢,٨٣١,٥٦٨</u>

سوكوك إسلامية

تستحق الموجودات أعلاه خلال الفترة من ٢٠١٤ إلى عام ٢٠١٦.

١٢ - موجودات أخرى
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

ذاتي	
٣١ كانون الاول	٣٠ حزيران
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
-	٢,١٤٥,٤٧٢
٧٧٨,٨٥٣	١,٥٩٧,٥٥٩
٣٩٤,٣٦٥	١,٧٢٧,٦٦١
٢٦٤,٦٥٥	٧٤٠,٠٦٤
<u>١,٤٣٧,٨٧٣</u>	<u>٦,٢١٠,٧٥٦</u>

شيكات مقاصة
مصاريفات مدفوعة مقدماً
إيرادات مستحقة وغير مقبوضة
آخرى
المجموع

١٣ - حسابات العلاوة الجلوية
لائق تفصيل هذه النبذة هي كالتالي:

٣٠ حزيران ٢٠١٣ رمان ٢٠١٣

		مؤسسات صغيرة		أفراد	
		الحكومة	والمجتمع العام	شركات كبرى	غيرها
المجموع	النقد	دينار	دينار	دينار	دينار
١٦٦,٥٨٤	١٩٦,١٦١	١,٩٤٩	١,٩٦٩	٧٩,٥١٧	٣١٦,٢٤٢
١٦٦,٥٨٤	١٩٦,١٦١	١,٩٤٩	١,٩٦٩	٧٩,٥١٧	٣١٦,٢٤٢
المجموع	٢٠١٢ كانون الأول	٢٠١٣ حزيران	٢٠١٣ رمان	٢٠١٣ حزيران	٢٠١٣ رمان

		مؤسسات صغيرة		أفراد	
		الحكومة	والمجتمع العام	شركات كبرى	غيرها
المجموع	النقد	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٩١,٣٦٨	٣٩١,٣٦٨	٣٩١,٣٦٨	٣٩١,٣٦٨	٧٧,٦٧٣	٢٨١,٣٢٦
المجموع	٢٠١٢ كانون الأول	٢٠١٣ حزيران	٢٠١٣ رمان	٢٠١٣ حزيران	٢٠١٣ رمان

- بلغت ودائع القطاع العام داخل المملكة ١٦٦,٩٤٩ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ أي ما نسبته ٥٪ من إجمالي حسابات العلاوة الجلوية (مقابل ٣٣٩,١٠٤ دينار كما في ١٣ كانون الأول ٢٠١٢ أي ما نسبته ١٪).
- بلغت ودائع القطاع العام داخل المملكة ١٦٦,٨٧٧ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ أي ما نسبته ٦٪ من إجمالي حسابات العلاوة الجلوية (مقابل ٣٣٩,١٠٤ دينار كما في ١٣ كانون الأول ٢٠١٢ أي ما نسبته ١٪).
- بلغ مجموع الحسابات المجموزة (مشيّدة السحب) ٥٠٥٩٤ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ أي ما نسبته ٧٪.
- بلغ مجموع الحسابات الجلوية ٣٣٩,١٠٤ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (مُعادل ٥٥٩,٨٣٠ دينار كما في ١٣ كانون الأول ٢٠١٢).

٤- مخصص ضريبة الدخل

٤- مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل كما يلى :

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار
٤,٦٦٥,٣٣٠	٤,٣٢٣,٣٩٠
(٥,٣٤٦,٤٥٩)	(٣,٨٦٧,٢٨٣)
(١٥,٠٦٩)	-
<u>٥,٠١٩,٥٨٨</u>	<u>٣,٢٧١,٠٨٠</u>
<u>٤,٣٢٣,٣٩٠</u>	<u>٣,٧٢٧,١٨٧</u>

رصيد بداية الفترة / السنة

ضريبة الدخل المدفوعة عن الفترة/السنة

ضريبة الدخل المدفوعة عن السنوات السابقة

ضريبة الدخل المستحقة عن الربح للفترة/السنة

رصيد نهاية الفترة/السنة

ب- إن مصروف ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل للفترة يتكون مما يلى :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٢,٩٢٩,٠٤١	٣,٢٧١,٠٨٠
(٥٣,٣٧٩)	(٢١٩,٢٦٣)
-	٦١,٥٨٦
<u>٢,٨٧٥,٦٦٢</u>	<u>٣,١١٣,٤٠٣</u>

ضريبة الدخل المستحقة عن الربح للفترة

موجودات ضريبية مؤجلة للفترة

إطفاء موجودات ضريبية مؤجلة للفترة

تم احتساب ضريبة الدخل المستحقة للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وللسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وفقاً لقانون ضريبة الدخل ساري المفعول .

تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية عام ٢٠١١، وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي أن المخصصات المأخوذة كافة لمواجهة الالتزامات الضريبية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ .

د - ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٩,٥٨٥,٥٤٢	١٠,٣٧٨,٠٠٨
-	٣٣٥,١٨٧
٣,٢٨٨,٧١١	٣,٥٧٩,٠٧٤
١٢,٨٧٤,٢٥٣	١٣,٦٢١,٨٩٥
٪٣٠	٪٣٠
<u>٣,٨٦٢,٢٧٥</u>	<u>٤,٠٨٦,٥٦٩</u>
٢,٩٢٩,٠٤١	٣,٢٧١,٠٨٠
<u>٩٣٣,٢٣٤</u>	<u>٨١٥,٤٨٩</u>
<u>٣,٨٦٢,٢٧٥</u>	<u>٤,٠٨٦,٥٦٩</u>

الربح المحاسبي
تنزل : تعديلات أخرى
يضاف : مصروفات غير مقبولة ضريبياً
الربح الضريبي
نسبة ضريبة الدخل المعلنة
ملخص ضريبة الدخل بالصافي
يعود إلى :
المخصص المعلن - بنك
المخصص المعلن - صندوق مواجهة مخاطر
الاستثمار

١٥ - حسابات الاستثمار المطلقة
إن تفصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٣ ران ٣٠ حزيران

الحكومة		مؤسسات صغيرة		أفراد		حسابات توفير	
المجموع		والمتوسط		شركات كبرى		لأجل	
المجموع		دينار		دينار		المجموع	
النوع	النوع	دينار	دينار	شركات كبرى	دينار	حسابات التوفير	لأجل
١١٢,٣٥٢	١١,٥٦٨	١١,٤٤,٩٣,٠١١	١١,٥٥٧١	٧٣,٣٢٦	١١,١٢,٩٠,٨٦	٥٣١,٠٠٣	٤١,٧١,٨١,١٥
٥٦٢,٨٢,٣٧	٢١,٥٥,٥٧٩	٢١,٥٤,٤٠,٥٧٩	٦١,٦٠,٥٧١	٢٦,٤٢,٦٠,٢	٥٣١,٠٠٣	٢٦,٤٧,٩٦٨	٥٣١,٠٠٣
٤٤١,٥٦٠,٦٨٩	٢٧٥,٥٥٢	٢٧٥,٥٥٢	٥٢٢,٨٨٨	٤٤,٤٤,٣,٤٤	٤٤,٤٤,٣,٤٤	٤٤,٤٤,٣,٤٤	٤٤,٤٤,٣,٤٤
٦١,١٠,٨,٤٧٦	٢١٣٢١	٢١٦٧,٦٧,٦٧٥	٦٢٠,٩٣,٢١	٢٦,٩١,٩١٢	٢٦,٩١,٩١٢	٥٣٥,٨٧٥,٥٧٥	٥٣٥,٨٧٥,٥٧٥
٢٠١٢ الأول ون	٢٠١٢ كبار	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٢
الحكومة		مؤسسات صغيرة		أفراد		حسابات التوفير	
المجموع		والمتوسط		شركات كبرى		لأجل	
المجموع		دينار		دينار		المجموع	
النوع	النوع	دينار	دينار	شركات كبرى	دينار	حسابات التوفير	لأجل
١٠٢,٦٧٦٥	١١,٩٩	١١,٩٩	٩٠,٥١,١٢٥	٢٠,٢٧٧٢	٩٠,٥٠,٨٨,٢٢,٢٩	٣٣,٠٥٠,٣٦٥	٤٩,٤١,٥,٢١٥
٤٤٨,٦٤٣	١٦,٣٢	١٦,٣٢	٣٣,٩٦٦٢	٣٣,٩٦٦٢	٣٣,٩٦٦٢	٣٣,٩٦٦٢	٣٣,٩٦٦٢
٥٩١,٤٢٤	١٥	١٥	٥٠,٧٤,٤٣	٥٠,٧٤,٤٣	٥٠,٧٤,٤٣	٥٠,٧٤,٤٣	٥٠,٧٤,٤٣
١٤٠,٢٥,٥٤٧	١١٦	١١٦	١١,٤٥,٥٤٣	١١,٤٥,٥٤٣	١١,٤٥,٥٤٣	١١,٤٥,٥٤٣	١١,٤٥,٥٤٣
٦١,٥٢٧٣,٥٩٦	١٧,١٣	١٧,١٣	٥٢,٦٠,٢٨	٥٢,٦٠,٢٨	٥٢,٦٠,٢٨	٥٢,٦٠,٢٨	٥٢,٦٠,٢٨

- تشارك حسابات الاستثمار المطلقة بالأرباح بناء على الأسس التالية :
- بنسبة ٥٠٪ من رصيد حسابات التوفير شهرياً.
- بنسبة ٩٪ من أدنى رصيد لحسابات الأجل.
- بلغت النسبة العامة للأرباح على الدينار النصف الأول من العام ٢٠١٢ مـا نسبته ٧٦٦/٣٪ مقابل ٧٦٩/٢٪ لنفس الفترة من السنة السابقة.
- بلغت النسبة العامة للأرباح على اللواز الأمريكي للنصف الأول من العام ٢٠١٢ مـا نسبته ٩١٣/٠٪ مقابل ١٤٣/٠٪ لنفس الفترة من السنة السابقة.
- بلغت النسبة العامة للأرباح على الدينار كـما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ دينار كـما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (مقابل ٤١٤,٦٢ دينار كـما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).
- بلغت الحسابات المحوّزة (مقدمة السحب) ٢٠٧٥٦٢ دينار كـما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ أي ما نسبته ٤,٣٪ من إجمالي حسابات الاستثمار المطلقة (قطاع عام) داخل المملكة ١٣١,٦٠,٧٨,٦١ دينار كـما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ أي ما نسبته ٤,٨٪).
- بلغت حسابات الاستثمار المطلقة (مقابل ٢٠٨,٢٠,١٢,١٧ دينار كـما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ أي ما نسبته ٤,٢٪).
- الإستثمار المطلقة (مقابل ٢٠٨,٢٠,١٢,١٧ دينار كـما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ أي ما نسبته ٤,٢٪).

١٦ - صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار

إن الحركة الحاصلة على صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار
١١,٣٧١,٣٨٨	١٦,٨٠٩,١٣٤
٨١٩,٤٨٢	-
<u>١٢,١٩٠,٨٧٠</u>	<u>١٦,٨٠٩,١٣٤</u>
٦,٦٥٢,١٩٤	٢,٦٥٦,٦١٤
(٢,٠١٠,٨٨٧)	(٨١٥,٤٨٩)
(٢٠٦,٠٣٦)	-
١٨٢,٠٠١	١٨,٥٠٥
٩٩٢	(٩٧٩)
<u>١٦,٨٠٩,١٣٤</u>	<u>١٨,٦٦٧,٧٨٥</u>

رصيد بداية الفترة / السنة
تعديل سنوات سابقة
الرصيد المعدل في بداية الفترة / السنة
الم Howell من إيرادات الإستثمارات المشتركة للفترة / للسنة -
قائمة الدخل
ينزل : ضريبة الدخل المستحقة عن الفترة / السنة
ضريبة دخل مدفوعة عن أعوام السابقة
يضاف : موجودات ضريبة مؤجلة
فرق تقييم عملات أجنبية
رصيد نهاية الفترة / السنة

إن رصيد صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار يوزع كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار
٨,٣٣٤,١٩٦	٨,٠٢٠,٦٦٧
<u>٨,٤٧٤,٩٣٨</u>	<u>١٠,٦٤٧,١١٨</u>

مقابل تدلي ذمم ال碧ou الموجلة (ايضاح ٦)
الرصيد المتبقى

إن الحركة الحاصلة على ضريبة دخل صندوق مواجهه مخاطر الاستثمار هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار
٨٦٨,٤٧٤	١,٦٩٩,٨٤١
(١,١٧٩,٥٢٠)	(١,٧٤٠,٧٩١)
٢,٠١٠,٨٨٧	٨١٥,٤٨٩
<u>١,٦٩٩,٨٤١</u>	<u>٧٧٤,٥٣٩</u>

رصيد بداية الفترة / السنة
ينزل : ضريبة دخل مدفوعة
يضاف : ضريبة دخل مستحقة عن الفترة / السنة
رصيد نهاية الفترة / السنة

تم اجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية عام ٢٠١١ .

١٧- احتياطي القيمة العادلة - بالصافي - مشترك - ذاتي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

مشترك	د.م	د.م	د.م	د.م	د.م
٣٠ حزيران	٣١ كانون الاول	٣٠ حزيران	٣١ كانون الاول	٣٠ حزيران	٣١ كانون الاول
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٣٥,٨٥١	٢٣٥,٠١٢	-	-	٣١٧,٣٧٠	٣١٧,٣٧٠
١٣٥,٦٦١	٨٧١,١٥٣	٤٥٣,٣٨٥	(٩٣,٧٨٣)	(١٣٦,٠١٥)	٢٨,١٣٤
(٤٢,٥٠٠)	(٢٦١,٣٤٦)				
٦,٠٠٠	-	-	-	-	-
٢٣٥,٠١٢	٨٤٤,٨١٩	٣١٧,٣٧٠	٢٥١,٧٢١		

رصيد بداية الفترة / السنة
(خسائر) أرباح غير محققة
مطلوبات ضريبية - مؤجلة
خسائر محققة
رصيد نهاية الفترة/السنة

١٨- إيرادات البيوع المؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المشتراك	د.م	د.م	د.م	د.م	د.م	د.م
٣٠ حزيران	٢٠١٢	٣٠ حزيران	٢٠١٢	٣٠ حزيران	٢٠١٢	٣٠ حزيران
د.م	د.م	د.م	د.م	د.م	د.م	د.م
الأفراد (التجزئة)						
المراقبة للأمر بالشراء	٣,٦٥٨,٥٩٤	-	-	٢,٩٦٩,١٦٦	٢,٩٦٩,١٦٦	٣,٦٥٨,٥٩٤
البيع الأجل	٣٨,٤٥٤	-	-	٢٥,٤٥٥	٢٥,٤٥٥	٣٨,٤٥٤
التمويلات العقارية	٢,٢٨٧,٨٢٣	-	-	٢,١٩٣,٢٧٧	٢,١٩٣,٢٧٧	٢,٢٨٧,٨٢٣
الشركات الكبرى						
الثروبات الدولية	٦,١٦٧,٤٣٦	٣,٠٧٥,٣٥٣	٢,٥١٠,١٢٤	١,٥٦٣,٧٠١	٣,٦٥٧,٣١٢	٣,٦٥٧,٣١٢
المراقبة للأمر بالشراء	٤,٩٢٦,٠٩٥	٧٨٣,٠٤٩	٢١٩,٢٢١	٤,٢٢١,٦٣٣	٤,٧٠٦,٨٧٤	٤,٧٠٦,٨٧٤
مؤسسات صغيرة ومتوسطة						
المراقبة للأمر بالشراء	١,٢٣٠,١٦٣	-	-	١,٢٠٥,١٣٦	١,٢٣٠,١٦٣	١,٢٣٠,١٦٣
البيع الأجل	٩,١٠١	-	-	٦٨١	٩,١٠١	٩,١٠١
المجموع	١٥,٥٨٨,٣٢١	٤,٠٠٦,٣٥١	٢,٧٧٩,٣٤٥	١٢,١٧٩,٠٤٩	٤,٢٢١,٦٣٣	٣,٦٥٧,٣١٢
التمويلات العقارية						
الشركات الكبرى :						

١٩- إيرادات الاستثمارات التمويلية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

مشترك	د.م	د.م
٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٨٠٠	٣٧٣	
٥٨,٧٥٣	١٤٥,٨٤٥	
٥٩,٥٥٣	١٤٦,٢١٨	

التمويلات العقارية
الشركات الكبرى :
مضاربة

٢٠ - حصة أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٤٤٣,٦٥٧	٥٥٨,٥١٧
٦,٤٢٦,٦٧٤	٦,٤٨٥,٠٦٠
٦,٨٧٠,٣٣١	٧,٠٤٣,٥٧٧

عملاء :
ايرادات حسابات استثمار توفير
ايرادات حسابات استثمار لأجل
المجموع

٢١ - حصة البنك من ايرادات حسابات الاستثمار المطلقة بصفته مضارب ورب مال
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٦,٧٣٤,٤٦٠	٦,٤٩١,٧١٠
٤,٠٢٢,٩٠٩	١٠,٣٧٤,٢٣٦
١٠,٧٥٧,٣٦٩	١٦,٨٦٥,٩٤٦

حصة البنك بصفته مضارباً
حصة البنك بصفته رب مال
المجموع

٢٢ - ايرادات البنك الذاتية
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٤,٠٠٦,٣٥١	٢,٧٢٩,٣٤٥
٤٤,٢٢٣	٣٦,٤٨٦
٦,٢٤٩	٩٥,٤٠٧
١٦٨,٦٠٨	٨٧,٤٣٠
٤,٢٢٥,٤٣١	٢,٩٤٨,٦٦٨

ايرادات البيوع المؤجلة (ايضاح ١٨)
ايرادات موجودات مالية بالتكلفة المطافة
ايرادات استثمار في عقارات
ايرادات إجارة منتهية بالتملك
المجموع

٢٣ - إدارة رأس المال
تأخذ إدارة البنك بعين الاعتبار متطلبات البنك المركزي التي تتطلب وجود أموال ذاتية كافية لتنطية نسبة محددة من الموجودات المرجحة بأوزان مخاطر تتناسب مع طبيعة التمويل الممنوح والاستثمار المباشر.
ويكون رأس المال لهذه الغاية من ما حدده البنك المركزي لاعتباره رأس مال تنظيمي (وهو رأس المال الأساسي ، ورأس المال الإضافي) .

وتهدف إدارة رأس المال إلى استثمار الأموال في أدوات مالية ذات مخاطر مختلفة (بين مخاطر عالية ومخاطر منتدية) وذلك لتحقيق عائد جيد وكذلك لتحقيق النسبة المطلوبة من البنك المركزي الأردني لكتفالة رأس المال وهي ١٢٪.

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الاردني المستندة لمقررات مجلس الخدمات المالية الإسلامية وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع الفترة السابقة:

(الأقرب ألف دينار)		
٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٩٦,٧٣٣	٩٦,٧٢٢	بنود رأس المال الأساسي
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	رأس المال المكتتب به (المدفوع)
١١,٢٥٨	١١,٢٥٨	الاحتياطي القانوني
٥,٥٣٧	٥,٥٣٧	الاحتياطي الاحتياطي
(١٨,٩٢٧) (١,١٣٥)	(١٩,٠٨٤) (٩٨٩)	(الخسائر) المتراكمة يطرح : موجودات غير ملموسة رأس المال الإضافي التغير المتراكم في القيمة العادلة
١٠٦	٣٨٠	للموجودات المالية من خلال حقوق المساهمين
٨٨٢	٨٨٢	احتياطي مخاطر مصرافية عامة
٢,١٧٢	٢,٣٨٣	حصة البنك في احتياطي المخاطر المصرافية العامة - مشترك
١,٤٧٣	٢,١٩٦	حصة البنك من فائض صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار - مشترك
١٠١,٣٦٦	١٠٢,٥٦٣	مجموع رأس المال التنظيمي
٤٠٢,٤٣٦	٥٩١,٣٥٢	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
%٢٥/١٩	%١٧/٣٤	نسبة كفاية رأس المال (%)
%٢٤/٠٤	%١٦/٣٦	نسبة رأس المال الأساسي (%)

٤ - النقد وما في حكمه
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٦٠,٦٠٩,٢٠٧	٦٢,٧٠٩,٥١٨
٢٤,٥٤٣,٩٥٤	٣٥,٤٦٦,٩٣٠
٢٨,٨٦٨,٧٥٥	٣٠,٣٢١,٤٧٠
٥٦,٢٨٤,٤٥٦	٦٧,٨٥٤,٩٧٨

النقد والأرصدة لدى البنك المركزي تستحق خلال ثلاثة أشهر
يضاف : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية تستحق خلال
ثلاثة أشهر
ينزل : حسابات البنوك والمؤسسات المصرافية التي تستحق
خلال ثلاثة أشهر

١٥ - المعدلات مع اطراف ذات علقة
 يدخل البنك ضمن تشكيله، الإعالية في معاملات مع المساهمين واعضاء مجلس الادارة والادارة التنفيذية العليا والشركات التابعة بمحض استخدام نسب المرتبة والملاوات التجارية.

وهما هي ملخص المعاملات مع اطراف ذات علقة :

المحضر	اعضاء هيئة	اعضاء مجلس الادارة	مجلس إدارة شركات متعددة	البنك العربي (الشركة المالكة)
٢٠١٢ كانون الاول	٢٠١٢ حزيران	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٢
لدر	لدر	لدر	لدر	لدر
٣٤,٤٤,٦٧٦	٣٤,٤٤,٦٧٦	٣٧,٦٢,٢٢,٩,٩٧٦	-	٢٤,٤٤,٩٧٦
٣٤,٨٨,٩٤,٦٧٦	٣٤,٨٨,٩٤,٦٧٦	-	-	٢٧,٦١٢,٦٦١
٢,٣٥,٦٧٦	٢,٣٥,٦٧٦	-	-	-
٢,٠٠,٨٢,٦	٢,٠٠,٨٢,٦	-	-	-
٢,٠٤,٤١,٧	٢,٠٤,٤١,٧	-	-	-
٥,١,٨٨,٢٧٢	٥,١,٨٨,٢٧٢	-	-	-
١,٤١,٩١,٤	١,٤١,٩١,٤	-	-	-
١٢,٥٣٧,٣٦٩	١٢,٥٣٧,٣٦٩	-	-	-
				١٢,٥٣٧,٣٦٩

بنود خارج قيادة المركز المالي

المدفوعة في ٣٠ حزيران ٢٠١٢

المدفوعة في ٣٠ حزيران ٢٠١٢

المدفوعة في ٣٠ حزيران ٢٠١٢

بيانات قيادة المركز المالي:

البنوك	البنوك	البنوك	البنوك
أرباح موزعة	-	-	-
أرباح مفروضة	-	-	-
رواتب وتكاليف	-	-	-
تغطيات	-	-	-

- وقد كان اذن نسبة مرتبة تقاضاها البنك ٣٪ وأعلى نسبة مرتبة ٤٪ وأدنى نسبة توزيع للإيداع بالدولار ٦٦,٣٪ واعلى نسبة التوزيع ١٦,٣٪.
- أن جميع التمويلات المنوطة الأطراف ذات العلاقة تغير حاملا ولم يوزع لها أي مخصصات.

٢٦- معلومات عن قطاعات أعمال البنك

١- معلومات عن أنشطة البنك

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية وهي :

حسابات الأفراد

يشمل متابعة حسابات الاستثمار المطلقة وذمم ال碧ouع المطلقة والتمويلات والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .

حسابات المؤسسات

يشمل متابعة حسابات الاستثمار المطلقة وذمم ال碧ouع المطلقة والتمويلات والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات .

الخزينة

يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

٢٧ - الربح للسهم الواحد
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٦,٧٠٩,٨٨٠	٧,٢٦٤,٦٥٥
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
%٦/٧	%٧/٣

الربح للفترة - قائمة (ب)
المتوسط المزدوج لعدد الأسهم
حصة السهم من الربح للفترة - أساسى / مخفض

٢٨ - ارتباطات والتزامات محتملة (خارج قائمة المركز المالى)
- ارتباطات والتزامات انتمانية :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار
٢٠,٩٠٦,٢٨٤	١٨,٩٩٤,٤٣٣
٦,٥٩١,٦٥٠	١٠,٠١٥,٩٢٩
٢١,٠٧١,١٧٣	٢١,٣٣٠,٠٦٣
٣,٩٩٧,٥٣٣	٤,٣٠٢,٠٨١
٥,١٢٨,٦٩٤	٥,٤٢٦,٣٦٤
٦١,٢٨٤,٠٧٠	٧١,٦٩٢,٧٢٩
١١٨,٩٧٩,٤٠٤	١٣١,٧٦١,٥٩٩

اعتمادات
قيولات
كفالات :
دفع
حسن تنفيذ
أخرى
السقوف غير المستغلة
المجموع

٢٩ - القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك (ذاتي) ٤٠٧,١٣٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (مقابل ٤٠٥,٧٠٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢). هذا وبناء على رأي المستشار القانوني تم قيد مخصص قضايا بقيمة ٢٩,٥٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣، ولن يتربّط على البنك أية مبالغ إضافية لقاء هذه القضايا.

٣٠ - الاحتياطيات القانونية

لم يقم البنك باقتطاع الاحتياطيات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه القوائم المرحلية، وسيتم إجراء التخصيص في نهاية السنة المالية.

٣١ - تعديل أرقام مقارنة

قام البنك بتعديل حصة البنك من إيرادات حسابات الاستثمار المطلقة بصفة رب مال من إيرادات البنك الذاتية إلى إجمالي إيرادات حسابات الاستثمار المطلقة المشتركة و اقطاع ما نسبته ١٥٪ لصندوق مواجهة مخاطر الاستثمار لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢، وإن أثر التعديل مبين أدناه:

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢		
المبلغ المعدل	التعديل	المبلغ المعلن
دينار	دينار	دينار
١٢,١٧٩,٠٤٩	٢,٩١٦,١١١	٩,٢٦٢,٩٣٨
٨,١٠٣,٢٢٨	١,٨١٦,٧٢٤	٦,٢٨٦,٥٠٤
(٣,١١٠,٧٧١)	(٧٠٩,٩٢٦)	(٢,٤٠٠,٨٤٥)
١٠,٧٥٧,٣٦٩	٤,٠٢٢,٩٠٩	٦,٧٣٤,٤٦٠
(٤,٢٢٥,٤٣١)	(٤,٧٣٢,٨٣٥)	٨,٩٥٨,٢٦٦
(٢,٨٧٥,٦٦٢)	٢١٢,٩٧٨	(٣,٠٨٨,٦٤٠)
٦,٧٠٩,٨٨٠	(٤٩٦,٩٤٨)	٧,٢٠٦,٨٢٨

قائمة الدخل

إيرادات البيوع المؤجلة المشتركة

إيرادات موجودات إجارة منتهية بالتملك مشتركة

حصة صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار

حصة البنك من إيرادات حسابات الاستثمار المطلقة بصفة

مضارباً ورب مال

إيرادات البنك الذاتية

ضريبة الدخل

الربح للفترة